

Freelance translator with a rich background in localizing video games and websites for over 4 years, which has developed my creativity and attention to detail. Due to my practical knowledge, I can convey the message in the most natural and understandable way possible and collaborate with various teams.

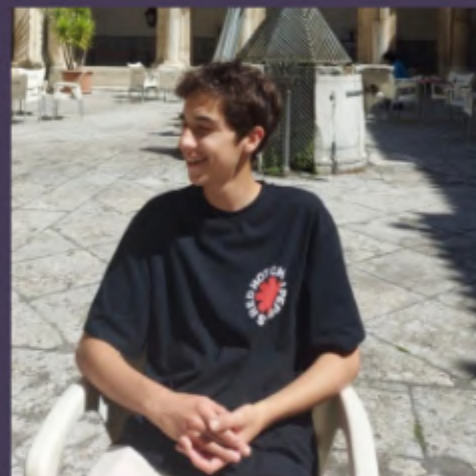
Work experience

- 2020-11 **Roblox Translator**
Freelancing
- Brazilian Portuguese translation of games on the Roblox platform for studios and independent developers.
- 2018-08 **LabyMod Translator/Proofreader**
LabyMedia GmbH
- Portuguese translation and proofreading for LabyMod, a Minecraft modification.
- 2022-01 **Subnautica Translator/Proofreader**
- 2022-07 *Unknown Worlds Entertainment*
- Main Portuguese translator and proofreader for the game Subnautica.

Academic background

- Currently **Modern Languages, English and Italian**
University of Coimbra, Coimbra

David João Leal Andrade



Personal information

E-mail
davidandrade339@gmail.com

Abilities

Creative and flexible
Fast and reliable
Communicative

Languages

Portuguese ★★★★★
English ★★★★★
Spanish ★★★★★
Italian ★★★★★